SCHEDA A

APPROFONDIMENTO REGISTRAZIONE TITOLO DI STUDIO

Registrazione titolo di studio all'interno della Scheda Anagrafica professionale

Per maggiore approfondimento si rimanda al link https://www.istat.it/it/archivio/6620

Per la registrazione dei titoli di studio in "scheda lavoratore" andare sul campo "Istruzione" sezione "Istruzione/formazione" e inserire il titolo di studio effettivo della persona, se c'è una corrispondenza effettiva con quello riportato nel menù, o quello immediatamente inferiore se non si è sicuri della detta corrispondenza.

Ad esempio, se un utente straniero dichiara un "bachelor's degree", questi è il corrispondente della triennale nei paesi anglosassoni, mentre il "baccalaureat" in Francia è l'equivalente del diploma. Scrivere nella "descrizione" la denominazione del titolo preciso.

1)Titoli conseguiti in Italia e nei paesi della Comunità Europea o titoli esteri con certificato di equipollenza:

Tale dato va acquisito mediante autocertificazione ai sensi del D.P.R. 445/2000 facendo indicare tutti i dati del percorso sulla scheda autocertificazione nel campo altro (denominazione corso, dove è stato conseguito, presso quale istituto e la data conseguimento se il lavoratore la conosce).
Specificare se riconosciuto in Italia o meno, inserire spunta se riconosciuto, togliere spunta se non riconosciuto.

2)Titoli conseguiti in paesi fuori dalla Comunità Europea sprovvisti di equipollenza **:**

Registrare il titolo dichiarato e cercare quello corrispondente nelle nomenclature di idolarti, indicativamente per otto anni di studio inserire almeno "Terza media" e per meno anni "licenza elementare":

- Se l'utente non possiede la traduzione del proprio titolo di studio inserire nel campo "descrizione" oltre alla denominazione del titolo esatto: titolo di studio non riconosciuto in Italia e non documentato.
- Se l'utente produce la traduzione del titolo inserire nel campo "descrizione" oltre alla denominazione del titolo esatto: titolo di studio non riconosciuto in Italia, documentato con relativa traduzione. La traduzione del titolo deve essere asseverata/giurata da traduttori riconosciuti dalla rappresentanza diplomatica e/o consolare italiana oppure in Italia presso il Tribunale territorialmente competente/ presso ambasciata e/o consolato.

Quanto riportato nel campo note apparirà così anche nella stampa della Scheda Anagrafico-Professionale.

B) Titoli di studio inseriti in fase di rilascio della DID e di profilazione quantitativa (profiling):

Come dettagliato nel *Vademecum per la gestione degli aspetti burocratico-amministrativi legati alla disciplina dei permessi di soggiorno* di Anpal Servizi, in fase di rilascio della DID Online e della profilazione quantitativa, nella sezione dedicata ai titoli di studio, è necessario inserire

esclusivamente i titoli di studio che hanno valore legale in Italia, ovvero i titoli di studio conseguiti all'estero e riconosciuti in Italia. Come chiarito nelle FAQ sulla DID Online pubblicate sul sito dell'ANPAL, al fine di tracciare l'eventuale mancanza del titolo di studio con valore legale, per convenzione si è stabilito di imputare nel campo tabellato la voce "Licenza elementare".

È possibile valorizzare il titolo di studio conseguito all'estero e non riconosciuto in Italia in fase di implementazione/aggiornamento della Scheda Anagrafico Professionale - SAP (sez. 5.1 della SAP).

C) Livello di studio da inserire nel campo "Titolo di studio" da "Informazioni"- " Modifica anagrafica":

Registrare **il livello di studio effettivo** della persona, indipendentemente dal suo riconoscimento in Italia, o individuare un titolo "corrispondente" a quello italiano. Se non si è sicuri inserire il livello inferiore. Si precisa che in caso di lavoratori con titolo di studio non equipollente l'operatore dovrà scegliere, tra i livelli di studio proposti dal sistema, quello equivalente dichiarato dal lavoratore.